



## BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ – PROYECTO GUATEMALA

### **PIM – Paquete de Información Mensual Sobre Guatemala**

**Número 31, Abril del 2006**

1. COYUNTURA
2. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA – EN GUATEMALA
  - 2.1 INTERLOCUCIONES CON AUTORIDADES GUATEMALTECAS Y CUERPO DIPLOMÁTICO
  - 2.2 REUNIONES CON ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL
  - 2.3 ACOMPAÑAMIENTOS
  - 2.4 OBSERVACIONES
  - 2.5 SEGUIMIENTOS
3. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA – FUERA DE GUATEMALA
4. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

### **1. COYUNTURA**

#### **IMPUNIDAD**

#### **Diputado de la UNE y otros dos líderes de partidos políticos asesinados.**

El diputado Mario Ronaldo Pivaral Montenegro, de la Unidad Nacional de la Esperanza (UNE), fue asesinado la mañana del 6 de abril, frente a la sede de ese partido en la ciudad de Guatemala. Como un “hecho execrable” calificó lo ocurrido el Secretario Adjunto de la UNE y diputado Eduardo Meyer, quien demandó al gobierno una pronta investigación del crimen. Añadió que varios alcaldes y diputados del partido han recibido amenazas de muerte. Para la UNE este crimen, “envía un mensaje político de nuestros adversarios, de cara al próximo proceso electoral”. A este contexto de violencia política se suman otros dos asesinatos de líderes de partidos este mes: el 9 de abril fue asesinado el Secretario de la Juventud del departamento de Izabal del Partido Patriota (PP), Cristian Humberto Gómez Sánchez. Por las mismas fechas fue asesinado Eleazar Tebalán, Coordinador de Encuentro por Guatemala, del municipio de Coatepeque, Quetzaltenango,.

#### **Preocupación de los movimientos sociales por CICIACS**

El gobierno guatemalteco presentó en la sede de la Organización de las Naciones Unidas sus propuestas para la Comisión de Investigación de Cuerpos Ilegales y Aparatos Clandestinos de Seguridad (CICIACS). Dicha propuesta permitiría que la Comisión investigue 1) casos emblemáticos que afecten a defensores de derechos humanos y 2) aquellos casos donde hay indicios de que el crimen organizado esté operando. Los movimientos pro justicia y derechos humanos observan con preocupación el manejo de estas propuestas porque consideran que se desvía del propósito inicial de investigar a los cuerpos ilegales y aparatos clandestinos que actúan al margen del orden institucional. Naciones Unidas mostró preocupación por el riesgo que puede

implicar investigar a personas involucradas en actividades ilegales y solicitó garantías para quienes integren la CICIACS en el país.

### **Entregados Q13 millones a víctimas y a instituciones para el proceso de resarcimiento**

Durante el mes de abril se hizo la entrega inicial de Q 8 millones a los familiares de las víctimas y Q5 millones a las instituciones que han acompañado este proceso, como la Fundación de Antropología Forense de Guatemala (FAFG) y la Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala (ODHAG), informó la Coordinadora del PNR, Rosalina Tuyuc. Respecto a las exhumaciones, el PNR tiene en estudio unos 6 mil expedientes para la exhumación de los cuerpos de víctimas del conflicto. Para ello tienen en cuenta la voluntad de los sobrevivientes de encontrar a sus familiares en los cementerios clandestinos; la autorización del Ministerio Público o del juez local para exhumar los cadáveres, y el apoyo de la Fundación de Antropología Forense (FAFG), que estima estar preparada para realizar cien exhumaciones en cuatro o cinco departamentos.

## **TIERRA**

### **Organizaciones sociales convocaron a un levantamiento nacional maya y popular**

Organizaciones sociales, sindicales e indígenas convocaron a un “levantamiento Nacional Maya y Popular” con acciones en forma gradual para presionar al gobierno por no responder a sus demandas. Se trata de llevar a cabo un plan que visualice un frente de lucha, pues creen que las medidas de hecho son la única forma de hacer que se les preste atención. El Presidente Óscar Berger adelantó que ante cualquier acción que se de al margen de la Ley, se tomarán las medidas correspondientes. Juan Tiney, de la Coordinadora Nacional Indígena y Campesina (CONIC), hizo un llamado a las personas indígenas que trabajan con el gobierno a que renuncien de sus cargos: “les pedimos que dejen sus puestos, es el momento de saber de lado de quien están, del pueblo o de los empresarios”.

### **Piden tierra, tortilla y trabajo**

El 20 de abril fue lanzada la campaña “Tierra, tortilla y trabajo” por 11 organizaciones campesinas y sociales. Daniel Pascual, del CUC, dijo que es necesario que se garantice el acceso a la tierra y la seguridad alimentaria de toda la población, especialmente la del área rural y que se debe impulsar una reforma agraria que promueva una distribución equitativa de la tierra, a lo que el Ministro de Agricultura, Álvaro Aguilar, respondió diciendo que no se podía hacer porque la Constitución de la República garantiza la propiedad privada.

## **GLOBALIZACION**

### **CC Valida consultas ambientales en contra de minería e hidroeléctrica**

El 4 de abril la Corte de Constitucionalidad (CC) avaló las consultas populares efectuadas en Río Hondo, Zacapa, y Sipacapa, San Marcos, en las que los vecinos votaron en contra de la instalación de una hidroeléctrica y una mina. La CC estableció en la acción interpuesta por la empresa Montana contra la consulta popular de Sipacapa, San Marcos, que ésta es válida. Montana había solicitado el amparo, con el argumento de que el referéndum era ilegal por

haberse efectuado fuera de tiempo; sin embargo, la CC negó en forma definitiva tal recurso, con base en el Convenio 169 de la OIT, sobre pueblos indígenas en países independientes. A 15 días de la resolución de la CC, el Pueblo de Sipakapa demostró su preocupación por no haber recibido notificación oficial de la misma.

### **Gobierno autorizó explotación de níquel en El Estor**

El Ministerio de Energía y Minas (MEM) autorizó la licencia para explotación a la Compañía Guatemalteca de Níquel (CGN, antes Exmíbal), asentada en El Estor, Izabal. Sin embargo, queda pendiente completar el estudio de impacto ambiental para la firma. La licencia fue entregada a la CGN el 20 de abril, después de haber cumplido con las condiciones fijadas en diciembre de 2004. La decisión da luz verde a la compañía, para iniciar en el proyecto minero Fénix la explotación de níquel por un periodo de 25 años, prorrogable por otro igual.

### **OTROS**

#### **Tras huracán Stan, más de 68.000 personas sin ser reubicadas**

Seis meses después del paso del huracán Stan, miles de guatemaltecos damnificados viven en los 2.828 albergues temporales instalados por el Gobierno y organizaciones internacionales. Cientos de familias más están acogidos por sus familiares o continúan en sus viviendas en las zonas donde el lodo arrasó todo. Además, 39 comunidades que no están incluidas en la reubicación viven en zonas con alto riesgo de deslizamiento. La demanda de vivienda y el dragado de ríos, antes de que llegue el invierno son las principales peticiones de los afectados.

---

Fuentes: Prensa Libre, Siglo Veintiuno, El Periódico, Inforpress Centroamericana, La Semana en Guatemala, Informe Semanal Sobre Derechos Humanos, Informador Rural.

## **2. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA: EN GUATEMALA**

**Equipo:** Estefanía Sarmiento (Colombia), Didier Califice (Bélgica), Ulrike Beck (Alemania), Tawia Abbam (Reino Unido), Chus García (Estado Español), Michael Beattie (Australia), Silke Gatermann (Suecia/Alemania), Katia Aeby (Suiza)

### **2.1 INTERLOCUCIONES CON AUTORIDADES GUATEMALTECAS Y CUERPO DIPLOMÁTICO**

Las reuniones con autoridades nacionales e internacionales son herramientas importantes para el trabajo de PBI para dar a conocer cuáles son nuestros objetivos y contenidos de trabajo. A través de estas reuniones expresamos, en los casos que sea necesario y de modo reservado, las preocupaciones ante situaciones críticas que conocemos de primera mano por el trabajo que desarrollamos sobre el terreno.

Autoridades Guatemaltecas:

- Edgar Amilcar Orellana Orellana, Comisario de la Comisaría 11, Policía Nacional Civil (PNC)
- Álvaro Orozco Velásquez, Subestación de la Policía Nacional Civil (PNC) de San Pablo, San Marcos
- Eric Pánfilo Cardona Requena, Subestación de la Policía Nacional Civil (PNC), de El Tumbador, San Marcos
- Benigno López Fuentes, Subcomisario de la Estación de la Policía Nacional Civil (PNC) de San Marcos

- Gustavo Adolfo Sandoval Bonilla, Oficial Tercero Subestación de la Policía Nacional Civil (PNC) de El Rodeo, San Marcos
- Alex Mahler Pérez, Alcalde de El Rodeo, San Marcos
- Booz Lorenzo Perez, Director Adjunto de la Dirección General de Migración
- Gustavo Ac Macz – Suplente del Auxiliar de la PDH de Salamá, Baja Verapaz
- Luis Francisco González Estrada – Comisario de la Comisaría 51 de la Policía Nacional Civil (PNC) de Cobán, Alta Verapaz
- Héctor Valdemar Barrera, Auxiliar de la PDH en Chiquimula, Chiquimula
- Boris España Cáceres, Gobernador del departamento de Chiquimula
- Herberth Carranza, Secretario del Gobernador de Chiquimula
- Luis Aldana Marroquín, Comisario departamental de Chiquimula
- Rolando Aquino Guerra, Alcalde de Chiquimula, Chiquimula
- Marcelino Yoc López, Comisario departamental de Huehuetenango
- Sabino Ramos, Jefe de la Subestación de la Policía Nacional Civil (PNC) de Sacapulas, Quiché

Cuerpo diplomático:

- Susie Kitchens , Primera Secretaria política de la Embajada Británica
- Monika Gruber-Lang, Embajadora, Embajada de Austria

## 2.2 REUNIONES CON ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL

El equipo en el terreno se reúne periódicamente con organizaciones de la sociedad civil, con el objetivo de dar seguimiento a la situación de los defensores de derechos humanos, informarnos mutuamente sobre el trabajo que se realiza y recabar elementos que ayuden a desarrollar los análisis de coyuntura internos.

Organizaciones de la Sociedad Civil Guatemalteca:

- Seguridad en Democracia (SEDEM)
- Eduardo de León, Fundación Rigoberta Menchú (FRMT)
- Ana Gladis Ollas, Movimiento Nacional para los Derechos Humanos (MNDH)
- Asociación Ixquik de Mujeres del Peten
- Pablo Sigüenza, Coordinación de ONG y Cooperativas (CONGCOOP)
- Hermano Santiago Otero, Conferencia Episcopal de Guatemala
- Roberto Cum Jun, Párroco de Salamá, Baja Verapaz

Organizaciones Internacionales:

- Roberto Perillo, US Leap
- Coordinación del Acompañamiento Internacional en Guatemala (CAIG)
- Comisión de acompañamiento de defensores de Derechos Humanos del Foro de Organizaciones Internacionales (FONGI)
- Amnistía Internacional
- Domingo Matías, Derechos en Acción

## 2.3 ACOMPAÑAMIENTOS

A la **Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas, UVOC**. Acompañamos a **Carlos Morales**, dirigente de la UVOC, y a otros miembros de la organización desde el 13 de mayo de 2005. Durante el mes de abril del 2006, les acompañamos en sus actividades en los departamentos de Alta y Baja Verapaz, y en la Ciudad de Guatemala.

*Antecedentes: Carlos Morales, dirigente de UVOC, ha sido víctima de amenazas de muerte, intimidaciones, y persecuciones por sujetos desconocidos. Debido a un aumento de las amenazas de muerte contra su persona, que hacían temer por su vida seriamente durante abril de 2005, Carlos Morales tuvo que esconderse por un mes con apoyo de la PDH. Posteriormente pidió acompañamiento de 24 horas al equipo de PBI. UVOC es una organización campesina de los Departamentos de las Verapaces (Alta y Baja Verapaz) que trabaja fundamentalmente por el acceso a la tierra para los campesinos, y asesora sobre la legalización de sus terrenos. También ofrece capacitación y apoya a través de la gestión de proyectos de desarrollo a las comunidades afiliadas a la organización.*

A la **Coordinadora Nacional de Pobladores y Áreas Marginales de Guatemala, CONAPAMG**. Seguimos visitando la oficina y acompañando a la organización en reuniones en la capital. En el mes de abril del 2006 mantuvimos contacto regular con la Coordinadora.

*Antecedentes: CONAPAMG trabaja en cuestiones sobre el acceso a la vivienda, la infraestructura social y la legalización de terrenos ocupados por pobladores. Empezamos a acompañar a CONAPAMG después del 4 de julio de 2004 cuando sufrieron un allanamiento forzado en su oficina robando expedientes, listados, facturas, disquetes y dinero. Miguel Zapeta González, residente de la comunidad "Esquipulas" en la zona 21 de la Ciudad de Guatemala y miembro de la organización fue asesinado en marzo de 2005. Muchas de las comunidades de CONAPAMG son desalojadas y otras muchas están pendientes de desalojo. PBI realiza reuniones con autoridades guatemaltecas locales en zonas donde hay comunidades de CONAPAMG que están negociando la compra o el acceso a la tierra que ocupan.*

A la **Asociación de Amigos del Lago Izabal, ASALI**. Empezamos a acompañar a **Eloyda Mejía**, representante legal de la asociación, después del 21 de febrero de 2004, cuando las amenazas contra ella se agravaron. En el mes de abril del 2006 mantuvimos contacto regular con los miembros de la asociación.

*Antecedentes: Eloyda Mejía ha recibido varias amenazas por su trabajo para proteger el Lago Izabal e informar a la población sobre los posibles efectos de la reapertura de la empresa minera Compañía Guatemalteca de Níquel (subsidiaria de Skye Resources INC, de Canadá) en el área del lago. Durante un foro sobre el futuro del lago realizado en El Estor, Izabal, el 21 de febrero de 2004, las amenazas contra ella se agravaron después de lo cual, interpuso una denuncia ante el Ministerio Público (MP) y la Procuraduría de Derechos Humanos (PDH). PBI acompaña a Eloyda y a otros miembros de la asociación desde el mes de febrero de 2004.*

Al **Colectivo Madre Selva**, con visitas regulares a su sede, durante sus desplazamientos a varios departamentos donde trabajan y manteniendo contacto permanente con sus miembros. PBI brinda acompañamiento a los miembros de Madre Selva desde el mes de junio de 2004.

*Antecedentes: Madre Selva es una organización ecologista que imparte talleres de información sobre el impacto de los megaproyectos. Uno de los ejes más activos es la sensibilización sobre el impacto medioambiental de la minería a cielo abierto y de la instalación de centrales hidroeléctricas. La organización y sus integrantes han recibido varias amenazas por su trabajo.*

A la **Coordinadora Nacional de Viudas de Guatemala, CONAVIGUA**. Les acompañamos periódicamente con visitas y presencia en su oficina, y en sus

exhumaciones e inhumaciones de cementerios clandestinos en áreas rurales. En el mes de abril del 2006 acompañamos a miembros de CONAVIGUA durante una exhumación en Buena Vista, Quiché.

*Antecedentes: CONAVIGUA como parte de su trabajo por la recuperación de la memoria histórica y el resarcimiento, viene realizando un proceso de exhumaciones e inhumaciones en diferentes departamentos, sobre todo en los departamentos del Quiché, Chimaltenango, Guatemala y las Verapaces. Este proceso provoca situaciones de mucha tensión en las pequeñas comunidades rurales entre víctimas y victimarios y las mujeres de CONAVIGUA sufren amenazas para que no lleven adelante este trabajo. La organización sigue llevando adelante nuevas exhumaciones e inhumaciones durante este año.*

**A la Asociación Guatemalteca de Alcaldes y Autoridades Indígenas, AGAI, y la Fundación Maya, FUNDAMAYA.** Acompañamos a **Carlos Guarquez** el Coordinador General de la AGAI y FUNDAMAYA y consejero de la Municipalidad indígena de Sololá desde el mes de enero de 2005. Quedamos en contacto regular con él, por medio de llamadas telefónicas y visitas a su oficina. En el mes de abril del 2006 acompañamos a Carlos Guarquez en sus actividades en el departamento de Huehuetenango.

*Antecedentes: El señor Guárquez ha sufrido varias formas de amenazas, acusaciones e intimidaciones por su trabajo, en rechazo del Tratado de Libre Comercio (DR-CAFTA) y la explotación minera. El día 25 de marzo de 2005, en la aldea de El Tablón, Sololá, unos desconocidos rociaron de gasolina y prendieron fuego al vehículo que utilizaba Carlos Guarquez, representante de dicha Municipalidad Indígena y de la Fundación Maya. Alrededor de su vehículo se encontraban volantes amenazando de muerte directamente al señor Guarquez, a la entonces Alcaldesa Indígena de Sololá, Dominga Vásquez, y a su esposo, Alfonso Guarquez. Dichos volantes incluían textos como: "Por meterte en babosadas en la sociedad... mañana será tu día de desaparecer en este mundo." A raíz de esta amenaza PBI activó su Red de Apoyo (RdA) dentro de Guatemala.*

**Al Movimiento de Trabajadores Campesinos, MTC,** entidad de la Pastoral Social de la Diócesis de San Marcos, constituida por asociaciones de comunidades campesinas que trabajan en la defensa de sus derechos laborales. En el mes de abril del 2006 acompañamos al MTC en sus actividades en San Marcos y seguimos manteniendo contacto semanalmente con el equipo técnico.

*Antecedentes: Desde principios de noviembre de 2005, Julio Archila, miembro del MTC, ha sufrido varias intimidaciones y amenazas dirigidas contra él y su familia. Según el MTC, sus problemas de seguridad están relacionados con la asesoría que realizan a campesinos inconformes de la finca Las Delicias, San Marcos. El 4 de noviembre, oficiales de la PNC, detuvieron a Julio acusándole de robar café. Fue llevado ante el juez y al no encontrar pruebas de las acusaciones, fue liberado. Desde entonces han ocurrido otras intimidaciones y amenazas contra Julio Archila y familiares suyos, así como contra varios líderes campesinos involucrados en conflictos laborales entre los campesinos y los finqueros y que son asesorados por el MTC.*

**A la Organización de Apoyo a una Sexualidad Integral Frente al Sida, OASIS,** organización que trabaja en la educación y prevención del VIH/SIDA, y en la promoción y protección de los derechos de gays, lesbianas, bisexuales y transgéneros. Acompañamos en particular a **Zulma**, miembro de OASIS, mantenemos presencia casi diaria en la oficina de la organización y nos mantenemos en contacto permanente desde el mes de marzo 2006.

*Antecedentes: El 17 de diciembre de 2005 la travesti Paulina fue asesinada, lo que sumó la cifra del séptimo asesinato de una travesti en ese año. Zulma, quien presenció el crimen, fue gravemente herida. Ella es testigo del asesinato de Paulina, señalando a presuntos agentes de la Policía Nacional Civil (PNC) como los actores del mismo. OASIS denunció el caso al Ministerio Público para conseguir justicia por el asesinato, y han sido otorgadas medidas cautelares por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) para Zulma y la organización. Sin embargo, miembros de la organización siguen siendo sujetos de hostigamientos y amenazas, y en la noche del 22 de enero de 2006 Jorge López, Director Ejecutivo de OASIS, denunció la persecución de la que fue objeto por parte de una autopatrulla de la PNC.*

Al **Centro para la Acción Legal, CALDH**. En el mes de abril del 2006 acompañamos a miembros del CALDH en sus actividades en el departamento de Chiquimula donde están presentando una exposición itinerante sobre Ana Frank.

*Antecedentes: El 2 de abril del 2006 fue asesinada la lideresa comunitaria y observadora del CALDH Meregilda Súchite de Olopa, Chiquimula. El presunto asesino no ha sido capturado y el esposo de la difunta, testigo presencial del hecho, y sus hijos siguen recibiendo amenazas. En el pasado se ha acompañado en varias ocasiones a miembros de la organización que siguen siendo víctimas de hostigamientos.*

## **2.4. OBSERVACIONES**

PBI en Guatemala proporciona observación internacional en aquellos eventos públicos en que las organizaciones sociales guatemaltecas lo requieren para mostrar la atención y el interés internacional y poder comunicar fuera del país aquello que observamos.

El 20 de abril del 2006 observamos en la capital una marcha convocada por la Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas, CONIC, realizada por miembros de diferentes organizaciones campesinas, sindicales, del magisterio y trabajadores del sector informal para exigir la puesta en vigencia de una política nacional de reforma agraria, mejorar el sistema educativo, así como justicia y seguridad.

El 28 de abril del 2006 observamos un plantón frente a la sede del Banco Mundial (BM) en Guatemala que se realizó coincidiendo con la visita de su Director, Paul Wolfowitz, en protesta al apoyo que el BM otorga a los proyectos mineros en el país. El plantón fue organizado por Madre Selva, con la participación del Comité de Unidad Campesina (CUC) y de la Asociación de Amigos del Lago Izabal (ASALI).

## **2.5 SEGUIMIENTOS**

PBI proporciona seguimiento a las organizaciones acompañadas que, llegado un momento, ya no requieren de tanta presencia internacional para su protección, pero que, por otro lado, siguen manteniendo una situación delicada para la seguridad de sus trabajadores, y por ello PBI considera que aún es necesario mantener la atención internacional sobre ellos.

A la situación de la **Comunidad de la Finca El Maguey**, afiliada al **Comité de Unidad Campesina (CUC)** por medio de contactos esporádicos con los líderes.

*Antecedentes: Después de un desalojo brutal de la comunidad por el ejército en 2003, el ejecutivo emitió un Decreto Gubernativo retirando la concesión de la tierra a la comunidad. Este decreto fue recurrido ante la Corte de Constitucionalidad (CC). Finalmente la Corte falló a favor de la comunidad en mayo de 2004. El 9 de febrero de este año les fue entregada la escritura de propiedad de la finca, sin embargo, queda pendiente la instalación de luz eléctrica y agua potable, la construcción de una escuela y de caminos asfaltados hasta la entrada y dentro de la finca.*

**José Armando Palacios**, miembro del **Sindicato de Trabajadores de la Empresa Industria de Café, Sociedad Anónima, Anexos y Conexos, SITINCA**, al cual PBI ha acompañado, tuvo que salir del país debido a graves amenazas contra su vida. PBI mantiene un seguimiento al caso.

*Antecedentes: En enero del 2004, tres trabajadores de seguridad interna de la empresa decidieron afiliarse al sindicato. Desde esa fecha la empresa ha realizado varias acciones antisindicales en contra de José Armando Palacios, uno de estos tres trabajadores y quien logró afiliarse a los otros dos. El 16 de abril del 2005, individuos desconocidos allanaron su casa y amenazaron de*

*muerte con arma de fuego a su esposa y sus dos hijos. Preguntaron por el Sr. Palacios, a quien querían "matar por ser sindicalista." El día 6 de mayo de 2005, fue despedido el Sr. Palacios sin explicación ninguna.*

A la **Municipalidad Indígena de Sololá** y a la Ex Alcaldesa **Dominga Vázquez**, que a partir del 1 de enero de 2006, terminó sus funciones como alcaldesa indígena de Sololá pero sigue siendo una lideresa de su comunidad. Quedamos en contacto periódico con ella, dando seguimiento a la Municipalidad y al nuevo alcalde indígena.

### **3. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA: FUERA DE GUATEMALA**

Las Representantes Regionales, la Oficina de Coordinación del proyecto en Madrid y otros miembros del comité del proyecto, así como los grupos nacionales de PBI, llevan a cabo campañas de relaciones públicas con numerosas ONG's, agencias y gobiernos nacionales, parlamentarios, etc.. Estas reuniones se traducen en el desarrollo y fortalecimiento de una "Red de Apoyo" del proyecto, herramienta imprescindible para el funcionamiento de la presencia internacional de PBI en Guatemala.

En el marco de una gira europea organizada por varias secciones de PBI y con el apoyo del proyecto de PBI Guatemala, los defensores de derechos humanos acompañados por PBI Carlos Morales de la UVOC y Eloyda Mejía de la ASALI han mantenido numerosas reuniones, charlas y coloquios en varias ciudades de Alemania, el Estado Español y Portugal. Seguidamente mencionamos algunas de las reuniones y eventos mantenidos en las que ha habido participación directa del Proyecto:

En Hamburgo (Alemania):

1 de abril, Charla pública en el marco de las celebraciones del Aniversario de Monseñor Oscar Romero, con la participación de la Representante Europea del Proyecto, Kerstin Reemtsma.

En Estado Español

3 y 4 de abril (Barcelona)

Visita a la Xarxa de Consum Solidari. Reuniones con la Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament y con el Ajuntament-Barcelona Solidària, con el Sr. Francesc Freixas

5 y 6 de abril (Santander)

Reuniones con la Alcaldesa de Camargo, María de Jesús Calva, con el Sindicato Comisiones Obreras, (CC.OO) y con la Directora del programa de Aula de Cooperación internacional, de la Universidad de Cantabria.

7 y 8 de abril (Madrid)

Reunión en el Ministerio de Asuntos Exteriores con la Subdirectora General de México, Centroamérica y Caribe, Carmen Díaz Orejas y con el Director de la Oficina de Derechos Humanos, Fernando Fernández-Arias Minuesa, junto con María del Pozo, de Amnistía Internacional, Sección Española y Mayte Quesada y Montse García por el Proyecto de PBI Guatemala.

Reunión con el Grupo de Trabajo de Centroamérica de Amnistía Internacional y entrevista para su revista.

En Portugal

11 de Abril (Lisboa)

Reunión en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Lisboa con el Sr. Joao Moura.  
Reunión en Amnistía Internacional con la Sra. Claudia Pedra y Daniel Oliveira.

12 de Abril

Reunión en el Parlamento Portugués, con el Sr. Nuno Magallanes del partido P.D. Centro derecha, con la Parlamentaria Portuguesa Helena Pinto del Bloque de Izquierda y el Sr. Carlos Santos asesor de la Parlamentaria,

13 de Abril

Reunión en el Parlamento Portugués con la Sra. Anabella Zenraro del Partido comunista Portugués. Reunión en OIKOS con el Director General de Proyectos Ricardo Domingos y con la Plataforma de Organizaciones ambientalistas de Portugal, con el Sr. José Manuel Caetano, Presidente de la Plataforma.

## **4. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**

En esta sección reproducimos algunos comunicados (algunos abreviados) de las organizaciones defensoras de DDHH, donde expresan sus preocupaciones frente a diferentes hechos recientes.

PBI GUATEMALA NO SE IDENTIFICA NECESARIAMENTE CON LAS OPINIONES Y CONTENIDO DE LOS ARTÍCULOS Y COMUNICADOS REPRODUCIDOS

### **CENTRO PARA LA ACCIÓN LEGAL EN DERECHOS HUMANOS (CALDH): ASESINATO DE UNA LIDERESA COMUNITARIA DE OLOPA, CHIQUIMULA**

El domingo 2 de abril en la comunidad de Tuticopote Abajo, Olopa, Chiquimula, la señora Meregilda Súchite, de 49 años, fue asesinada con gran saña, cuando a eso de las 7 de la mañana se dirigía a misa a la Iglesia de la comunidad acompañada de su esposo Longino Díaz. La señora Súchite fue atacada con arma de fuego disparándole 6 balazos, y por si fuera poco, el agresor se ensañó dándole 4 machetazos, (uno en los ojos, uno en la boca y dos en los pulmones) ambos actos le quitaron la vida y dejaron en la orfandad a 8 niños/as. El presunto asesino es el señor César Pérez González, quien hasta el momento no ha sido detenido y según información de vecinos se encuentra armado en su casa y amenazando con matar a alguien más de la familia Díaz Súchite. Se sabe que el señor Pérez González trabaja en la empresa de Servicios Integrales de Seguridad (SIS) que brinda su servicio en el Banrural de Esquipulas.

La señora Meregilda Súchite era una de las líderes de su comunidad a la cual servía como comadrona y a la vez, su esposo, es guía espiritual, ambos con una importante trayectoria de participación en diversos espacios de defensa y promoción de los derechos humanos. Ella además participaba activamente en la Red de Mujeres del Observatorio en Derechos Humanos promovido por CALDH en la región Ch'orti' y asistió a las Jornadas de Observancia realizadas el 28 de marzo en Olopa, recibiendo denuncias sobre conflictividad de la tierra en dicha área, por lo que este hecho no puede tomarse como aislado de las acciones por la defensa y vigencia a los derechos humanos que esta pareja realizaba en su comunidad.

La saña con la que fue asesinada la compañera demuestra claramente que además de darle muerte, se pretendía dar un mensaje de intimidación a cualquier persona que en la búsqueda de justicia quiera oír, ver y denunciar los hechos que acontecen en esa región.

Testigo presencial del hecho, fue su esposo el señor Longino Díaz quien hizo las declaraciones respectivas ante la Policía Nacional Civil de Olopa y el Juez de Paz de la localidad que conoció el caso y realizó su informe. Sin embargo ambos documentos fueron enviados al Ministerio Público de Esquipulas, el más cercano que tiene la comunidad, en donde hasta el momento no han recibido dicha denuncia, ya que fueron enviados a través de una empresa de correspondencia por lo que tardará aproximadamente dos días en llegar a su destino.

El señor Díaz, se dirigió el día 4 de abril al Ministerio Público para hacer su declaración encontrando cerradas las oficinas del MP. CALDH, se entrevistó con la Fiscal del MP en Esquipulas quien indicó que mientras no sean recibidos los informes de la PNC y del Juzgado de Olopa, no se iniciará la investigación respectiva y que además no se puede tomar la declaración del testigo sin el trámite anterior y que si la toman no va servir de nada, pese a que legalmente el MP tiene la obligación de recibir cualquier denuncia y permanecer abierto para el efecto.

La actuación de las autoridades de la región nos vuelve a demostrar la ineficiencia del sistema de justicia en Guatemala, contribuyendo a que la violencia se de en un ambiente de total impunidad.

**Ante estos hechos exigimos al Ministerio Público proceda a la investigación del caso, promueva la orden de captura del acusado para evitar que éste vuelva a actuar contra la vida pues el peligro es latente para otros miembros de la familia Díaz Súcrite que continúan siendo amenazados.**

Nos solidarizamos con la familia, con el pueblo Ch'orti' y llamamos a las organizaciones a que se pronuncien para que cesen los hechos de violencia contra las mujeres y contra cualquier defensor o defensora de derechos humanos.

¡POR EL DERECHO A UN PAÍS JUSTO!  
Guatemala, 05 de abril 2006

## **COMUNICADO DEL BLOQUE ANTIIMPERIALISTA SOBRE NUEVO DESALOJO EN LA MOCCA , 6 DE ABRIL DEL 2006**

Hacemos saber a la opinión nacional e internacional que el día de hoy, jueves 6 de abril se llevó a cabo por segunda vez en este año un desalojo a las fincas Las Cabañas y San José Mocca en Senahú, Alta Verapaz, propiedades de los terratenientes alemanes Roberto y William Hempfpead Smith.

El motivo principal de la ocupación se debe al engaño al que fueron sometidos los campesinos por parte de los finqueros, ya que nunca les pagó prestaciones laborales, y engañándoles les hizo poner su huella digital (pues no saben leer ni escribir) en un finiquito laboral elaborado en castellano (los campesinos trabajadores en su mayoría sólo hablan q'eqchi'). Les dijeron que les iban a entregar tierras como pasivo laboral, sin embargo esto ha sido un engaño pues nunca recibieron nada.

El pasado 1 de febrero del presente año, fueron desalojados violentamente por la policía y el ejército. Además el finquero pagó a otros campesinos para que quemaran las viviendas de los ocupantes y para que envenenaran el agua que utilizan. Esto ha causado varias enfermedades, sobre todo en la piel, a más de 100 niños. Una hora después que se fueran del lugar la policía y el ejército que los desalojó, los campesinos ocuparon nuevamente la finca, pues están dispuestos a seguir luchando lo que en derecho les pertenezca históricamente y también por todas las generaciones de trabajo en esas fincas.

El día de hoy aproximadamente a las 6:00 am se hicieron presentes en la finca Las Cabañas 150 policías al mando del Comisario de Cobán Castellanos Soto, 85 soldados del ejército, personal de la Procuraduría de los Derechos Humanos y la fiscal del Ministerio Público Berta Luz Flores. El ejército cercó la finca mientras la fiscal del MP negociaba el desalojo con las aproximadamente 300 familias campesinas que ocupaban las fincas. Los campesinos decidieron salir pacíficamente y se movilizaron hacia la carretera donde comenzaron a instalarse. Después que las personas hayan abandonado la Finca Las Cabañas, un grupo de 150 campesinos junto con seguridad privada de los finqueros comenzó a destruir lo que los campesinos ocupantes habían dejado. También se quedaron custodiando para que los campesinos no volvieran a entrar. Al lugar se hizo presente también un camión enviado por el finquero en el que ofreció llevar a los campesinos a otro lugar, ya que no quiere que se queden en la carretera. Sin embargo los campesinos se negaron en primer lugar porque se quedarán allí como medida de presión para que los finqueros paguen su deuda. Y también se quedaron porque no tienen otro lugar a donde ir, más de tres generaciones de ellos han trabajado y construido esa finca donde han vivido durante muchos años. Posteriormente la Fiscal del MP se movilizó hacia la finca San José Moca donde efectuaría la segunda orden de desalojo. Sin embargo se movilizó sin notificar al personal de la PDH quien tuvo que llegar por sus propios medios al casco urbano de la finca. En este lugar también negoció con aproximadamente 200 campesinos decidieron salir pacíficamente de la finca. Sin embargo en ese mismo momento llegaron al lugar aproximadamente 1,500 campesinos que dijeron que se quedarían en la finca para protegerla y le pidieron al finquero que les diera armas para proteger la propiedad. La fiscal del MP, avaló este movimiento y no ejerció su función como conciliadora en este caso, sino que claramente en contubernio con los finqueros se retiró del lugar para que los campesinos fueran armados. Es evidente que el finquero pagó para que tantos campesinos hombres se movilizaran para proteger sus "propiedades", y en complicidad con la fiscal del MP, la policía y el ejército, que se llevara a cabo un enfrentamiento entre campesinos. A partir de las 16:30 horas se retiraron del lugar la policía y el ejército, sin embargo se quedaron los campesinos organizados por el finquero y se teme que vayan a actuar violentamente en contra de los campesinos desalojados que se encuentran ahora a la orilla de la carretera. También es de nuestro conocimiento que se han girado 40 órdenes de captura hacia los campesinos ocupantes.

Por tanto exigimos en primer lugar que el Gobierno vele por la seguridad de los campesinos, pues con su ausencia están avalando cualquier acción violenta que realicen los finqueros.

También exigimos que la justicia se empiece a aplicar a favor de los campesinos que fueron engañados, pues hasta ahora solamente ha respondido a los intereses de los finqueros extranjeros.

“Nosotros los hombres y las mujeres estamos de pie, hicimos florecer estas tierras con el sueño de que nuestros hijos tuvieran un pedazo de tierra y una tortilla para el futuro, pero resultó que nuestra lucha fue en vano, pero ahora lucharemos con la ley en la mano y esperamos que los organismos internacionales nos vean y nos acompañen desde el lado humano de sus acciones.

Ni un paso atrás, adelante por un tortilla y un pedazo de tierra, nuestra lucha es justa y humana.

Basta de tanta burla de los alemanes que vinieron a matar a nuestra madre tierra, a hacerse ricos y tratarnos como animales.

Nuestro abuelos que murieron para hacer producir estas tierras, hoy claman justicia.”

Asociación Campesina de desarrollo San José Mocca “AJK”

PROYECTO PBI GUATEMALA  
Oficina del Equipo en Guatemala  
**7ª Avenida, 1-13, Zona 2, Ciudad de Guatemala**  
**Teléfono/fax: (+502) 22384834**  
**Correo-e: [pbiguatemala@intelnett.com](mailto:pbiguatemala@intelnett.com)**

**Oficina de Coordinación del Proyecto**  
C/ Romero 9; 28720 Bustarviejo, Madrid (Estado Español)  
Teléfono/fax: (34) 918 482 496  
Correo-e: [pbiguate@pangea.org](mailto:pbiguate@pangea.org)  
Página Web: [www.peacebrigades.org](http://www.peacebrigades.org)